

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3933/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1990

για την κατανομή, για το 1991, μεταξύ των κρατών μελών των ποσοστώσεων αλιείας για τα σκάφη που αλιεύουν στα ύδατα των Νήσων Φερόε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 170/83 του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 περί θεσπίσεως κοινοτικού καθεστώτος διατηρήσεως και διαχειρίσεως των αλιευτικών πόρων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στη συμφωνία για την αλιεία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας αφενός και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Νήσων Φερόε, αφετέρου, τα δύο μέρη προέβησαν σε διαβουλεύσεις επί των αμοιβαίων αλιευτικών δικαιωμάτων τους για το 1991

ότι η συμφωνία αυτή περιλαμβάνει ανταλλαγή, για το 1991, όσον αφορά ορισμένες συμπληρωματικές ποσοστώσεις αλιείας, ως συνέπεια της ενοποίησης της Γερμανίας, ενώ η Κοινότητα θα είναι ο νόμιμος διάδοχος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, όσον αφορά την αλιευτική συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας και της κυβέρνησης των Νήσων Φερόε

ότι, κατόπιν αυτών των διαβουλεύσεων, τα δύο μέρη συμφώνησαν επί ενός διακανονισμού για το 1991, που αφορά, ιδίως, τη χορήγηση ορισμένων ποσοστώσεων αλιείας για τα σκάφη της Κοινότητας στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Φερόε

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83, εναπόκειται στην Κοινότητα να καθορίσει τους

όρους υπό τους οποίους μπορούν να χρησιμοποιηθούν αυτές οι ποσοστώσεις αλιείας από τους αλιείς της Κοινότητας

ότι, για να εξασφαλιστεί μια αποτελεσματική διαχείριση αυτών των δυνατοτήτων διαθέσιμων αλιευμάτων, θα πρέπει να κατανεμηθούν μεταξύ των κρατών μελών μέσω ποσοστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό υπόκεινται στα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων ελέγχου για τις αλιευτικές δραστηριότητες ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3483/88 ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αλιεύσεις που πραγματοποιούν τα αλιευτικά σκάφη υπό σημαία κράτους μέλους από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991 στα ύδατα που εμπίπτουν στη δακαιοδοσία αλιείας των Νήσων Φερόε, στα πλαίσια του διακανονισμού για τα αμοιβαία δικαιώματα αλιείας για το 1991 μεταξύ της Κοινότητας και των Νήσων Φερόε, περιορίζονται στις ποσοστώσεις που καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

P. BUKMAN

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 27. 1. 1983, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 15. 11. 1985, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 306 της 11. 11. 1988, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατανομή, για το 1991, των ποσοστώσεων αλιευμάτων της Κοινότητας στα ύδατα των Νήσων Φερόε, που αναφέρονται στο άρθρο 1

(σε τόνους)

Είδη	Ποσοστώσεις αλιευμάτων της Κοινότητας	Ποσοστώσεις που χορηγούνται στα κράτη μέλη
Γάδος και μπακαλάρος εγκλεφίνος	500	Γαλλία 60
		Γερμανία 10
		Ηνωμένο Βασίλειο 430
Μαύρη πολλάκα	2 500	Βέλγιο 50
		Γαλλία 1 510
		Γερμανία 310
		Κάτω Χώρες 50
Σεβαστός	7 000	Ηνωμένο Βασίλειο 580
		Βέλγιο 50
		Γαλλία 435
		Γερμανία 6 440
Μπλε μουρούνα και μουρούνα	3 600 (1)	75
		Γαλλία 2 340
		Γερμανία 1 055
Προσφυγάκι	27 700 (2)	Ηνωμένο Βασίλειο 205
		Δανία 11 000
		Γαλλία 5 700 (3)
		Γερμανία
		Κάτω Χώρες 11 000
Πλατύψαρα	1 000 (4)	Ηνωμένο Βασίλειο 140
		Γαλλία 180
		Γερμανία 680
Σκουμπρί	4 550	Δανία 4 550
Άλλα είδη	760	Γαλλία 275
		Γερμανία 305
		Ηνωμένο Βασίλειο 180

(1) Περιλαμβανομένης της παρεμπόρουσας αλιείας του γάδου Μαιτόφυρος και black scabbard.

(2) Από τα οποία, 2 700 τόνοι συμπληρωματική ποσόστωση αλιευμάτων για το 1991 που καταχωρείται στην Κοινότητα με βάση την αλιευτική συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Νήσων Φερόε.

(3) Από τα οποία, τουλάχιστον 2 700 τόνοι κατανέμονται στη Γερμανία, σύμφωνα με τη συμφωνία που αναφέρεται στη σημείωση (2).

(4) Συμπεριλαμβανομένης της υπεργλώσσας της Γροιλανδίας.